

Eyvah

Türkei / Schwarzmeerküste (Trabzon)

♩ = 238

etc., Ton H läuft durchgehend weiter

diese Begleitung auch für Vokalteil

13 Ey - vah ah ey - vah, baş ta - cı yı - kıl - dı,

17 kim - se bir şey de - me - sin aş - kın öm - rü üç yıl - dır.

21 Be - nim bu de - duk - le - rim di - lum de - yen ı - s - ır - dı,

25 is - te - yen i - nan - ma - sin, aş - kın öm - rü üç yıl - dır.

29 *kemençe* 1. 2.

35

40

45

49

53

57

Eyvah ah eyvah, baş tacı yıkıldı
 Kimse bir şey demesin, aşkın ömrü üç yıldır
 Benim bu deduklerim dilum deyen ıssırdı
 İsteyen inanmasın, aşkın ömrü üç yıldır

*Wie furchtbar, oh wie furchtbar, die Krone auf meinem Kopf ist zerstört
 Lass niemanden etwas sagen, die Liebe dauert nur drei Jahre.
 Alles was ich sage, beißt meine Zunge.
 Glaub mir nicht, wenn du das willst, die Liebe dauert nur drei Jahre.*

aus dem Tanzprogramm von Ersin Seyhan (transponiert)